

Riding a Bike in North Carolina (Spanish)

Provisto por la Carrboro Bicycle Coalition • bikecarrboro.org



LA LEY DE VEHÍCULOS PARA LOS CICLISTAS

En la ley de Carolina del Norte, las bicicletas son vehículos.

Los ciclistas deben obedecer la ley como los otros [§20-4.01 (49)]

LA LEY DE N.C. EXIGE QUE LOS CICLISTAS

- Circulen al lado derecho, en el mismo sentido que el resto de los vehículos [§20-146(a)]
- Paren en las señales de "alto" y obedezcantodas las señales de tráfico [§20-158]
- Cedan el paso a los peatones en los cruces peatonales [§20-173, 174]
- Señalen con el mano antes de voltear [§20-154(b)]
- Siempre cedan el paso a los vehículos de emergencia con sirenas encendidas [§20-156(b)]
- Utilice una luz delantera, un reflector trasero y una luz trasera (o ropa reflectante) cuando circulen de noche [§20-129(a)]
- Usen casco para ciclistas si son menores de 16 años [§20-171.7(b)]
- En N.C, puede ser condenado de conducción temeraria o de conducir ebrio mientras se conduce una bicicleta. [§20-138.1(e)]

ADEMÁS, LOS CICLISTAS DEBEN

- Evitar andar en bicicleta por las veredas, ya que puede ser peligroso y está prohibido por la ley en algunas localidades
- Respeten a todas las personas en las calles y carreteras

Ser predecible

Haga claras sus intenciones para todos en el camino. Ande en una línea recta y no se desvíe entre los coches estacionados. Señale vueltas, y revise bien detrás de usted antes de hacer una vuelta o cambiar de carril.

Ser visible

Monta tu bicicleta donde la gente pueda verte. Utilice un faro delantero blanco, una luz trasera roja y un reflector trasero rojo por la noche o cuando la visibilidad sea escasa.

Piense de antemano

Anticipe lo que los conductores, peatones y otros usuarios de bicicleta harán a continuación. Esté atento a los vehículos que dan vuelta y viaje fuera de la zona de la puerta de los coches estacionados. Esté atento a los escombros, los baches y otros peligros de la carretera. Cruce las vías del tren en ángulo recto.

Listo para viajar

Antes de montar en bicicleta, asegúrese de que sus neumáticos tengan suficiente aire, que los frenos funcionen y que la cadena y los engranajes funcionen sin problemas.

SEÑALES DE MANO

Siempre mostrar a todos antes de volver, cambiar de carril o parar



gira a la izquierda



hacer lento o parar



gira a la derecha



Sé obvia: mostrar sus intenciones a otros viajeros

Riding a Bike in North Carolina (English)

Provided by the Carrboro Bicycle Coalition • bikecarrboro.org



NORTH CAROLINA BICYCLE LAWS

In North Carolina, bicycles are considered vehicles, and cyclists are required to follow the same laws as other drivers in most circumstances [§20-4.01 (49)]

N. C. LAWS THAT APPLY TO CYCLISTS:

- Ride in the same direction as the traffic (NOT against the traffic), and use the rightmost lane in the direction you are going. [§20-146(a)]
- Stop at stop signs and obey all traffic signals. [§20-158]
- Yield to pedestrians in crosswalks. [§20-173, 174]
- Use hand signals to signal turns. [§20-154(b)]
- Always yield to emergency vehicles with sirens or lights on. [§20-156(b)]
- Have a front light and a rear reflector PLUS a rear light (or reflective clothing) when riding at night. [§20-129(a)]
- Wear a bicycle helmet if under 16 years old. [§20-171.7(b)]
- In North Carolina, you can be charged with reckless driving as well as driving while impaired while riding a bicycle. [§20-138.1(e)]

IN ADDITION:

- Avoid sidewalk riding as it is unsafe and against the law in some locations.
- Be respectful of other users of the road.

Be predictable

Make your intentions clear to everyone else on the road. Ride in a straight line and don't swerve between cars.

Be Visible

Ride your bike where people can see you. Use a white headlight, a red taillight, and a red rear reflector at night or when visibility is poor.

Think ahead

Anticipate what drivers, pedestrians, and other bicycle users will do next. Be on the lookout for turning vehicles and travel out of the parked car door area. Be on the lookout for debris, potholes, and other road hazards. Cross the railroad tracks at right angles.

Ride Ready

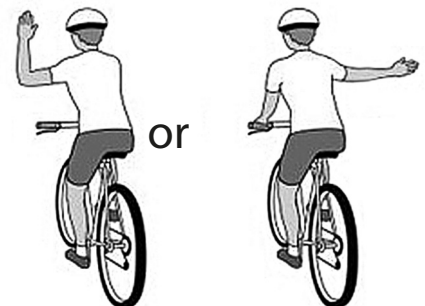
Before you ride, check your bike and be sure your tires have enough air, brakes are working, and your chain runs smoothly.



TURNING LEFT



SLOWING DOWN, STOPPING



TURNING RIGHT

SIGNALING Always let others know when you are turning, slowing down or stopping